

РУССКИЙ

# Canon

## PowerShot G3

DIGITAL CAMERA

# Руководство пользователя камеры

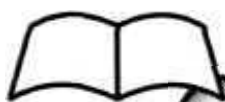


- Ознакомление с Руководством начните с раздела «Прочитайте это в первую очередь» на стр. 4. Информация по установке программного обеспечения и загрузке изображений приводится во *Вводном руководстве по программному обеспечению*.
- Также ознакомьтесь с руководством пользователя принтера, входящим в комплект поставки Вашего принтера Canon.

Exif Print

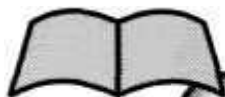


# Порядок операций и справочные руководства



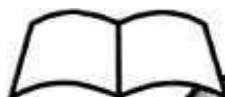
Настоящее Руководство

**Съемка с помощью камеры**



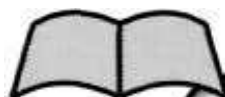
Вводное руководство по  
программному обеспечению

**Установка программного обеспечения**



Настоящее Руководство

**Подключение камеры к компьютеру**



Вводное руководство по  
программному обеспечению

**Загрузка изображений в компьютер**



Руководство пользователя  
принтера

**Использование принтера и печать**

## Меры предосторожности

Эта цифровая камера оптимизирована для работы с оригинальными дополнительными принадлежностями марки Canon.

Цифровая камера допускает использование дополнительных принадлежностей и других производителей. Однако компания Canon не дает никаких гарантий относительно использования дополнительных принадлежностей сторонних производителей и не несет ответственности за повреждения, вызванные использованием таких принадлежностей.

# Температура корпуса камеры

Если камера используется в течение длительного времени, корпус камеры может нагреваться. Помните об этом и соблюдайте осторожность при работе с камерой в течение длительного времени.

## ЖК-монитор

Жидкокристаллический монитор изготавливается с использованием высокоточных технологий. Более 99,99% пикселей работают в соответствии с техническими требованиями. Менее 0,01 % пикселей могут иногда самопроизвольно загораться или отображаться в виде красных или черных точек. Это не оказывает никакого воздействия на записанное изображение и не является неисправностью.

## Видеоформат

Перед использованием камеры совместно с телевизором установите в камере тот формат видеосигнала, который используется в Вашем регионе (стр. 165).

## Установка языка меню

Изменение языка меню рассматривается на стр. 26.

Перед началом эксплуатации камеры полностью ознакомьтесь с содержанием раздела «Прочитайте это в первую очередь» (стр. 4).

## Торговые марки

- Canon, PowerShot и Bubble Jet являются торговыми марками компании Canon.
- CompactFlash является торговой маркой корпорации SanDisk.
- iBook и iMac являются торговыми марками компании Apple Computer.
- Macintosh, PowerBook, Power Macintosh и QuickTime являются торговыми марками компании Apple Computer, зарегистрированными в США и других странах.
- Microsoft, Windows и Windows NT являются зарегистрированными торговыми марками либо торговыми марками корпорации Microsoft в США и/или других странах.
- Прочие названия и изделия, не упомянутые выше, могут быть зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками соответствующих компаний.

© Canon, 2002 г. С сохранением всех прав.

# О Руководстве пользователя данной камеры

## Условные обозначения

: Этим символом обозначается важная информация, относящаяся к работе камеры.



: Этим символом обозначаются сведения, дополняющие основные операции.

## Вопросы? См. следующие разделы.

### ■ Как пользоваться меню?

Выбор меню и установок (стр. 42)

### ■ Какие установки доступны для каждой из функций?

и

Сохранятся ли сделанные установки после выключения камеры?

Функции, доступные в различных режимах съемки (стр. 204)

### ■ Как можно распечатать фотографии?

Печать (стр. 132)

### ■ Какие функции доступны через меню?

Меню съемки (стр. 158)

Меню воспроизведения (стр. 161)

Меню настройки (стр. 162)

Меню Моя камера (стр. 166)

# Указатель на обресе Руководства

Краткое введение для новичков, которые хотят сразу начать снимать, а с более подробными сведениями планируют ознакомиться позднее. Рассказывается, как подготовить камеру и как начать снимать и воспроизводить изображения.

**Краткое руководство**

Содержит описание всех компонентов камеры и инструкции по установке аккумулятора и использованию основных функций, включая кнопку спуска затвора. Также рассматриваются задание начальной заставки и звуков начальной загрузки, срабатывания затвора и нажатия кнопок.

**Подготовка камеры, основные функции**

Рассматривается съемка с помощью камеры, от режимов съемки до использования различных функций съемки.

**Съемка**

Поясняется, как просматривать снятые изображения или выбирать параметры воспроизведения, как защищать или стирать изображения, а также как редактировать видеоролики.

**Воспроизведение, стирание**

Рассматривается, как печатать изображения и устанавливать параметры печати, а также как выбирать изображения для передачи в программу электронной почты.

**Печать, отправка**

Рассматривается перенос изображений на компьютер. Также поясняется, как подключить камеру к телевизору для съемки и просмотра изображений. Перед подсоединением камеры к компьютеру необходимо ознакомиться с этим разделом.









**Подключение**

Содержит структуру меню съемки, воспроизведения, настройки и Моя камера, а также сообщения об ошибках. Также рассматривается использование беспроводного пульта дистанционного управления и различных дополнительно приобретаемых устройств, таких, как комплект «зарядное устройство/кабель прикуривателя», внешние вспышки и конверторы.

**Приложение**

: Таблицы функций и операций. Для упрощения поиска этих страниц по их правому краю расположена серая полоса.

Прочитайте это в первую очередь.....	4
Краткое руководство.....	8
Элементы камеры и их назначение.....	10
Вид спереди.....	10
Вид сзади/снизу.....	11
Органы управления.....	12
Диск установки режима.....	13
Главный диск управления.....	14
Панель дисплея.....	15
Подготовка камеры.....	16
Зарядка аккумулятора.....	16
Установка аккумулятора.....	19
Использование компактного блока питания.....	21
Установка CF-карты.....	22
Установка даты и времени.....	24
Установка языка.....	26
Закрепление ремня.....	27
Установка крышки объектива.....	27
Использование мягкого футляра (приобретается дополнительно).....	27
Основные функции.....	28
Включение/выключение питания.....	28
Переключение между режимами съемки и воспроизведения.....	31
Съемка с ЖК-монитором.....	32
Съемка с оптическим видоискателем.....	38
Нажатие кнопки спуска затвора.....	39
Зуммирование (изменение фокусного расстояния).....	41
Выбор меню и установок.....	42
Настройка камеры (меню «Моя камера»).....	46
Изменение параметров меню «Моя камера».....	46
Регистрация параметров меню «Моя камера».....	48
Съемка: установки выбирает камера.....	51
 Автоматический режим ... ..	51
Просмотр изображения сразу после съемки.....	53
Изменение разрешения и сжатия.....	55
Изменение формата файла.....	58
 Использование вспышки.....	60
 Портретный режим.....	63

	Пейзажный режим.....	63
	Режим ночной сцены.....	64
	Режим съемки панорам.....	65
	Режим видеосъемки.....	68
	Режим съемки с близкого расстояния (Макро).....	69
	Автоспуск.....	70
	Цифровое увеличение.....	72
	Непрерывная съемка.....	73
<b>Съемка: выбор особых установок.....</b>		<b>75</b>
<b>P</b>	Программная автоматическая установка экспозиции.....	75
<b>TV</b>	Установка выдержки затвора.....	77
<b>Av</b>	Установка величины диафрагмы.....	79
<b>M</b>	Ручная установка выдержки и диафрагмы.....	81
	Выбор рамки автофокусировки.....	82
	Переключение режимов замера экспозиции.....	83
	Настройка экспозиции.....	85
<b>WB</b>	Установка баланса белого.....	86
	Выбор фотоэффекта.....	89
<b>ISO</b>	Изменение чувствительности ISO.....	92
	Автоматический брекетинг (AEB).....	93
	Фокусировочная вилка (Focus-BKT).....	95
	Фиксация экспозиции (AE lock).....	97
	Фиксация экспозиции при съемке со вспышкой (FE lock).....	99
	Переключение параметров настройки вспышки.....	100
	Переключение момента срабатывания вспышки.....	102
	Съемка изображений с заданным интервалом (Intervalometer).....	103
	Съемка объектов, не подходящих для автофокусировки.....	105
	Переключение между режимами фокусировки.....	108
<b>C1 C2</b>	Сохранение пользовательских настроек.....	109
	Использование фильтра нейтральной плотности.....	110
	Установка функции автоповорота.....	111
	Сброс номеров файлов.....	112
<b>Воспроизведение.....</b>		<b>113</b>
	Просмотр изображений по одному.....	113
	Увеличение изображений.....	114
	Одновременный просмотр девяти изображений (индексный режим).....	115
<b>JUMP</b>	Переход через несколько изображений.....	116
	Просмотр видеофильмов.....	117
	Редактирование видеофильмов.....	119
	Поворот изображений на мониторе.....	121
	Добавление звуковых комментариев к изображению.....	122
	Автоматическое воспроизведение (слайд-шоу).....	124
	Защита изображений.....	128

Стирание.....	129
Стирание изображений по одному.....	129
Стирание всех изображений.....	130
Форматирование CF-карты.....	131
Печать.....	132
О печати.....	132
Выбор в меню печати.....	134
Подключение камеры к принтеру.....	136
Печать.....	139
Задание параметров печати (функция непосредственной печати).....	141
Установки для печати (Установки DPOF).....	145
Печать с установками печати DPOF.....	150
Параметры отправки изображений (Заказ на отправку DPOF).....	152
Выбор изображений для отправки.....	152
Просмотр изображений на экране телевизора.....	154
Загрузка изображений в компьютер.....	155
Загрузка непосредственно с CF-карты.....	155
Подключение камеры к компьютеру с помощью USB-кабеля.....	156
Список пунктов меню и сообщений.....	158
Меню съемки.....	158
Меню воспроизведения.....	161
Меню настройки.....	162
Меню «Моя камера».....	166
Восстановление установок по умолчанию.....	168
Список кодов ошибок и сообщений.....	169
Список сообщений.....	170
Приложение.....	174
Использование беспроводного пульта дистанционного управления.....	174
Использование внешней вспышки (приобретается дополнительно).....	177
Использование конверторов (приобретаются дополнительно)/ макроконверторов (приобретаются дополнительно).....	183
Использование комплекта «зарядное устройство/кабель автомобильного прикуривателя» (приобретается дополнительно).....	186
Замена элемента питания календаря.....	188
Уход за камерой.....	190
Поиск и устранение неполадок.....	191
Технические характеристики.....	194
Алфавитный указатель.....	200
Функции, доступные в различных режимах съемки.....	204